

ŁOWICZANIN

Tygodnik społeczno-ekonomiczny i literacki, poświęcony sprawom Łowicza i jego okolic. Wychodzi co piątek.

Przedpłata z przesyłką poczt.		bez przesyłki.		Cena ogłoszeń za wiersz garmontowy lub jego miejsce:	
Rocznie	Rb. 3.00	Rocznie	Rb. 2.00	Przed tekstem na 1 stronie kop. 50	Drobne ogłoszenia za wyraz kop. 2
Kwartalnie	kop. 75	Kwartalnie	kop. 50	Nekrologi wiersz garmont. „ 30	Ogłoszenia o lokalach i poszukiwanej pracy za 3 wiersze kop. 25
Adres Redakcyi i Administracyi: Łowicz , Warsz. gub.				Reklamy po tekście . . . „ 25	
Rękopisów niezatrzeżonych redakcja nie zwraca.				Ogłoszenia zwyczajne . . . „ 20	Numer pojedynczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: na Nowym Rynku Zakład felczerski W-go **J. Komara**, w Głównie W-ny **Kozłowski** kasjer w Sochaczewie skład Apteczny W-go **Pawłowski**, w Skierniewicach księgarnia W-go **Zielińskiego**, w Żychlinie skład Apteczny W-go **Przeździeckiego**, w Kutnie księgarnia W-go **Porowski**, w Pniewie W-ny **Z. Flaczyński**.

Lecznica chorób zębów i jamy ustnej **Dra HILLERA**

Wykonują wszelkie roboty wchodzące w zakres Dentystyki jako to: zęby sztuczne w kauczuku i złocie, mostki, czyli zęby bez podniebienia, korony złote, zęby sztyftowe, plomby emaljowe i złote lane. Z dniem 1 Lipca, kierunek nad gabinetem dentystrycznym i specjalną pracownią zębów sztucznych objął p. **St. Zieleziński** były współpracownik D-rów **Kobylińskiego** i **Gruszczyńskiego**, ostatnio demonstrator robót złotych przy szkole dentystrycznej **Ar. Troppa** w Warszawie. Niezamożnym ustępstwo—młodzież szkolna połowę ceny. Przyjęcia od 10 do 2 i od 4—7. 256-5-4

KALENDARZ.

† *Piątek N. M. P. Anielskiej**, **Stefana M. Sobota** Znalezienie relik. św. **Szczepana**. *Niedziela* **Dominika W.**, **Arystarcha M.** *Poniedziałek N. M. P. Śnieżnej*, **Afry P.** *Wtorek* **Przemienienie Pańskie**, **Syktusa II.** *Środa* **Kajetana W.**, **Donata B. M.** *Czwartek* **Cyrjaka**, **Larga** i **Smaragda M. m.**

*) **Św. Alfonsa Liguero**.—**N. M. P. Anielskiej**. **Św. Alfonsa** Marja, potomek dostojnej rodziny, urodził się w Neapolu w r. 1696. Wychowany pobożnie, okazywał już wczesnie objawy przyszłej świętości. Ukończywszy świetnie nauki, zdobył już w 17 roku życia doktorat praw. W myśl życzenia ojca poświęcił się najprzód adwokaturze. Wśród modlitw i rozmyślań przekonał się niedługo, że nie w stanie świeckim szukać szczęścia. Wyrzekł się świętego małżeństwa, do jakiego go zmuszano, ukończył ze stopniem doktora studia teologiczne i otrzymał święcenia kapłańskie. Pracował ostadnie i niezmordowanie na katedry i konfesjonale. Widząc zaniedbanie ludu robotczego, założył konregację **Zbawiciela** (zakon Redemptorystów), która miała zająć się misjami wśród szerokich rzesz ludu. Wymawiał się od wyższych godności, ale wreszcie **Papież, Klemens XIII** zmusił go do przyjęcia biskupstwa św. **Agaty**. Pracował **Święty Alfons** wiernie dla swej diecezji, dbał o wychowanie dobrych kapłanów, podtrzymywał ducha pobożności wśród swych owieczek. Podupadłszy na zdrowiu, otrzymał pozwolenie złożenia swej godności i schronił się do klasztoru świętego w **Nocera** i tu zajął się pisanem znakomitych dzieł teologicznych. Dręczony przez trzy lata ciężką chorobą znośił ten dopust Boży cierpliwie, aż wreszcie zabrał go **Bóg** do siebie dnia 1 sierpnia 1789 r. przeżywszy lat 91. **Grzegorz XVI** **Papież**, bullą dnia 26 maja 1839 r. policzył go w poczet świętych z tytułem **Doktora Kościoła**.

Dodajemy tu kilka słów o **N. M. P. Anielskiej** i odpuszczenie Porcyunkuli.

Porcyunkulą zowie się kapliczka pod miastem **Assyżem**, na cześć **N. M. P.** wystawiona, potem przezwaną **Anielską**, którą opat **Benedyktynski** z **Monte Sabiaco** darował św. **Franciszkowi** z **Assy-**

żu i jego zakonowi. W tejże porcyunkuli, na której św. **Franciszek** strawił tyle nocy na modlitwach o nawrócenie grzeszników i wytrwałości sprawiedliwych w cnotie, miał święty zakonnik następujące widzenie: ukazał mu się **Pan Jezus** z **Marją Panną** w światłości niebieskiej i w licznych orszakach aniołów, odzywając się do niego w te słowa: „powiedz czego żądasz dla dobra ludu i na cześć i chwałę **Mej Matki**”. **Św. Franciszek** wówczas poprosił o łaskę odpuszczenia grzechów całego żywota dla tych którzy odbędą pobożnie spowiedź, przyjmą **Komunię Św.** i zwiedzą kapliczkę **Porcyunkuli**. **Pan Jezus** przychylił się do prośby, dodając że do tego potrzeba zatwierdzenia widzialnej głowy wiernych. **Św. Franciszek** udał się do **Rzymu** i stanąwszy przed **papieżem Honorjuszem III** prosił go w imieniu **Jezusa**, który mu tę sprawę porucił, o zatwierdzenie zupełnego odpustu. Po długich zwłokach dopiero przychylił się **Ojciec św.** do prośby św. **Franciszka**, dodając że odpustu tego dostąpić można w **Porcyunkule** w przeciągu jednego tylko dnia, t. j. po niesporach 1 sierpnia aż do niespór dnia następnego.

Przywileje połączone z tym odpustem są następujące: 1) oprócz przyjęcia **Sakramentów św.** w jakimkolwiek kościele, zwiedzić należy **Porcyunkulę** kościoła należącego do **OO Franciszkanów** albo **Kapucynów**. Późniejszy **papież** pozwolił odprawić ten odpust w niektórych krajach w pierwszą niedzielę sierpnia we wszystkich kościołach farnych i w takich filjalnych, w których się odprawia należyte nabożeństwo parafialne w niedzielę i dni uroczyste. 2) Odpustu tego dostąpić wolno i częściej w dniu na to przeznaczonym, to jest tylekroć, ile razy się zwiedza kościół uprzywilejowany i modli w myśl **Ojca świętego**. To kilkakrotnie dostąpienie odpustu **Porcyunkuli** w jednym oznaczonym dniu i pozwolenie wzięcia **Komunii Św.** w innym kościele, aniżeli w zakonnym, zatwierdził **papież Pius IX** dnia 12 lipca 1847 roku, co i następca **Leon XIII** **papież** potwierdził. X***

Wiadomości kościelne.

Dziś tj. w **Piątek** w kościele po pp. **Bernardynkach** przypada odpust **M. B. Anielskiej** sumę odprawi **Iks. Władysław Żabczyński** proboszcz z **Główna**, kazanie zaś wypowie **Iks. Karczewski** wik. z **Kolegiaty**.

We wtorek tj. d. 6 b. m. jako uroczystość **Przemienienia Pańskiego** przypadają odpusty w **Sobocie**, **Kompinie** i w **Łowiczu** w kościele po **PP. Bernardynkach**.

Józef Ignacy Kraszewski w Łowiczu.

„Zdaje mi się że widzę... gdzie?

Przed oczyma duszy mojej” (*Szekspir*)

ś. p. **Józefa Jakowskiego**, zacnego starca, który w 1864 roku, po ustąpieniu **Franciszka Sakowicza** do **Suwałk**, przez długi czas, był naczelnikiem poczty w **Ło-**

wiczu. Gdzie urodził się, gdzie kończył szkoły?—nie wiem, wiem tylko, że około 1860 roku pełnił obowiązki poczmistrza w **Białej Podlaskiej**, powszechnie lubiany przez całą okolicę i ceniony przez władzę, albowiem z powierzanych mu czynności sumiennie się wywiązywał. Powstanie narodu wykoleiło z posady i prawego urzędnika, został aresztowany i dopiero po usprawiedliwieniu się, został przywrócony na posadę, lecz już nie w **Białej**, a w **Łodzi** i ztąd awansowany, znalazł się na bruku **łowickim**.

Łowicz wówczas nie posiadał resursy, nie miał żadnego stowarzyszenia, nawet księgarni, w której lokalu, mieszkańcy zamilowani w lekturze, mogliby się spotykać, przeto duchowieństwo, nauczyciele szkoły powiatowej, niektórzy z obywateli miasta i okolicy, a nawet studenci **Szkoły Głównej Warszawskiej**, przybyli na ferie, spieszyli po odbiór gazet na pocztę przy ulicy **Wjazdowej**, a zaszedszy do kancelarii **Naczelnika**, przepędzali wszystkie chwile wolne bardzo przyjemnie z wielką korzyścią dla siebie. Gawędzono o przeszłości, zastanawiano się nad latami, które przeżywano, udzielano sobie wiadomości o najświeższych wydawnictwach, zachwalano i krytykowano piszących, a p. **Jakowski**, człowiek wielce ocytany, wykształcony, zapominając o chorobie, której nabawił się w więzieniu, odyskiwał humor, opowiadał z werwą to i owo, a nieraz popisywał się z pamięcią i recytował z utworów poetów polskich, łacińskich i greckich, całe ustępy.

Józef Ignacy Kraszewski, pisarz wielkiego talentu, olbrzymiej pracy, który żył wówczas i raz, wraz, coś z jego utworów się ukazywało, nie raz był celem rozmów, poważnych starć, a nawet w **Łowiczu** dal powód do wspomnienia takiego:

W **Białej Podlaskiej** nad rzeką **Krzną**, a którą także nazywano **Białą Radziwiłłowską**, lub **Książęcą** (*Alba ducalis*), pan **Jakowski**, jak to już wspomniałem, był urzędnikiem pocztowym. **J. I. Kraszewski** mieszkał na **Wołyniu**, lecz doznawszy niepowodzeń gospodarskich, porzucił wieś i osiadł w **Żytomierzu**, mimo tego z obywatelstwem **wołyńskim** podtrzymywał serdeczne stosunki. Gdy władza prawodawcza wystąpiła z kwestją włościańską, nie brał udziału, lecz za pomocą pism i książek wystąpił z radami, które obrazili na siebie najstarszych wiekiem i najzyczliwszych współbraci. W owym to czasie wybrał się w podróż i pewnego dnia przejeżdżał przez **Białę**, umiłowane miasto,

w którym pobierał nauki. Stanął przed budynkiem pocztowym, — wyszedłszy z brzo-
czki, z przyjemnością usiadł na zwyczaj-
nej ławce, ustawionej w ganku, zajął miej-
sce naprzeciwko siedzącego urzędnika
pocztowego, który od czasu do czasu, pu-
szczał dym z fajki i z zajęciem czytał ja-
kąś książkę. Kraszewski poprosił o zmia-
nę koni i wdał się w rozmowę z swoim
vis à vis (wizawi).

— Czy wolno zapytać, co pan czyta?

— Owszem, czytam Kraszewskiego, najświeższą pracę, brzmiała odpowiedź.

— No! i jakże się podoba, zapewne nudzi, denerwuje, pełna morałów? — badał Kraszewski.

— Nie, nudzić nie nudzi, ale po co ten Kraszewski, bawi się w nieswoje rzeczy, porusza kwestje drażliwe nie go przecież jako mieszczaucha nie interesujące, przez co wywołuje tylko powszechne oburzenie wśród najspokojniejszych Wołyńiaków.

— Tak pan utrzymuje, pyta Kraszewski. A więc ran otwierać nie wolno, nie wolno wypowiedzieć otwarcie, że czas robi swoje i co było dawniej dobre, dziś z biegiem czasu zmienić potrze-
ba, należy zastosować się do postępu. Stać nie wolno, tymbardziej, że to nie osłabi narodu, przeciwnie wzmocni, powoła do nowego życia i da bodźca do innych jeszcze szlachetniejszych uczynków. Wszak społeczeństwo kocha swoich pisarzy, szanuje owe utarte „Licencya poetica” (swo-
bodę w pisaniu), więc czegoż żąda od Kraszewskiego? — przecież nikogo nie wymie-
nia z nazwiska, nie podaje miejscowości, czasu i t. d. Czasy panegiryków (po-
chwał) już minęły! Nowe czasy i warunki życia odmienne.

— Tak pan utrzymuje, odezwał się pod-
niecony urzędnik, Kraszewski nie wyma-
wia nazwisk, nie przytacza miejscowości, a jednak tak umiejętnie określa szczegó-
łowo wypadki, tak sprytnie przytacza wy-
rażania się naprzykład p. A. — iż każdy,

kto czyta jego utwory, widzi dotykalnie, że tu mowa o panu A. a nie o panu B., a to nie wypada, tak się nie powinno postępować, o swoim gnieździe nie wolno źle się wyrażać.

— Więc pan sądzi, twierdzi stanowczo, że nie wypada, że się tak nie postępuje, to dłączę go pan, pana A. nie chce ostrzedz, że się myli. Pan obawia się, ażeby się pan A. na pana nie obraził — rozumię to. Widzi pan, dajmy na to, że i ja również je-
stem w tej samej trwodze, podobnież pa-
nowie C. D. i t. d. A więc wszyscy mil-
czeć mamy? Kochany panie, więc nikt nie podejdzie do p. A. nikt go nie upomni, nikt mu nie otworzy oczów, że się myli i że przez swój upór, mimo woli, czyni krzywdę najbliższymi? My się boimy. Więc też zamiast rzucać potwarze, gniewać się na Kraszewskiego, winniśmy mu być wdzięcz-
ni, że nas zastąpił, nazwiska swego nie ukrył, a panowie A. P. R... niezadowoleni, wiedząc z kim mają do czynienia mogą mu odpowiedzieć, lub żądać zadosyć uczynienia.

Pan urzędnik, przekonany różnemi sil-
nemi argumentami, przyznał słusność przejezdnemu i w dalszym ciągu potoczyła się spokojna dysputa o celu i zadaniu prasy. Panowie tak się zagadali, że nie zauważyli jak konie zmieniono, dopiero kiedy pocztyljon zatrąbił, dając znać, że gotów jest do wyjazdu, przerwała się roz-
mowa, zaczęło się serdeczne pożegnanie, uściski, wzajemne *do zobaczenia!* a wresz-
cie wymiana nazwisk. Wyobraź sobie Czytelniku, w jakim położeniu znalazł się urzędnik, nasz czcigodny p. Jakowski usłyszawszy — „jestem Józef Ignacy Kraszewski”. Stanął jak wryty, a oprzy-
tomniawszy, doskoczył do bryczki i jał prosić Kraszewskiego, ażeby zapomniał o całej rozmowie, ażeby nie opisywał i nie szydził z niskiego, a pękatego urzędnika w Białej, który przekonany, upokorzył się, odstąpił od swoich poglądów, a teraz

błaga o przebaczenie. Kraszewski, który w ciągu życia napisał tyle dzieł, że je za-
ledwie w 600 tomach wydrukowano, nie licząc wielu listów i niektórych ulotnych artykułów, które do 50 utworzyć by mogły, solennie uspokoił strapionego Pocztmi-
strza, że nie tylko go nie opublikuje, ale przeciwnie, upewnił, że wypoczynek i całe wspomniane zajście, uważać będzie zawsze za chwilę najprzyjemniejsze w swym życiu.

Jakowski, serdeczny mój przyjaciel, jako emeryt, w 79 roku życia umarł w Warszawie, w dniu 27 grudnia 1893 ro-
ku, a znajomi Łowiczanie, dość licznie po-
śpieszyli na wyprowadzenie zwłok na cmentarz Powązkowski.

J. I. Kraszewskiemu stosunki wołyń-
skie wiele się uprzykrzyły i pisze:

„Mnie żal mej starej wioski, jak starego świata...
Żorawi, moich studzien, płotów z chrustu tkanych,
Gdzie z przyzbą białą czarna śmiała mi się chata,
W ogródku z wisien i bżów rozczochranych.
Żal mi i ludu tego, co z nami żył w parze
Sercem przy sercu naszym, z dłonią w naszej dłoni!..
Żegnajcie starzy moi bracia gospodarze!”

z bólem serca opuścił kraj rodzinny i wy-
jechał do Włoch. W 1860 roku zaproszony przez Leopolda Kronenberga, ban-
kiera, powrócił do Polski, osiadł w War-
szawie i objął redakcję „Gazety Codziennej”, którą w roku 1861 przemianowano na „Gazetę Polską.” Stanowisko nowe-
go redaktora było nader wpływowe, ale trudne, pełne przykrości. Rozpoczął się ruch narodowy, który doprowadził spo-
łeczeństwo do powstania w 1863 roku. Kraszewski działał przeciw ruchowi, wystąpił otwarcie przeciw partji Czerwonych, lecz i margrabiego Wielopolskiego nie zado-
wolnił i w styczniu 1865 r. z polecenia tegoż musiał opuścić Polskę i wyjechać za granicę.

Pomiędzy 1861, a 1865 rokiem, Kraszew-
ski, jako redaktor wyjeżdżał do Łowicza na jarmarki, ażeby poznać miasto, widzieć owe sławne zjazdy, a następnie to, co oczy

3)

JANUSZ PEŁKA.

Oj młodzi... młodzi!

POWIEŚĆ.

Wchodząc po kilku stopniach z lewej strony bramy, stanęli obaj przed wysokie-
mi drzwiami wiodącymi do parterowego mieszkania. Wyższy z nich, zwany Ka-
tyliną, wyjętym z kieszeni paltota kluczem otworzył zatrzask, a w tej chwili zaspany nieco famulus, stanął przytrzymując otwie-
rającą się połowę drzwi.

Jasne promienie gazowej lampy, oświe-
ciły dosyć obszerny przedpokój, będący jednocześnie sypialnią famulusa.

— Co słychać Antku?

— A nic! Tylko był jakiś pan wieko-
wy dwa razy zachodził i pytał o pana...

— Pan wiekowy? to niby już dosyć stary?

Właśnie! siwy jak gołąbek, ale sprę-
zysty.

— Jak to rozumiesz?

— Ale bo gniewał się, że pana cały dzień nie ma w domu. Coś mamrotał pod nosem, grubym głosem...

— Słyszysz Apollo! nasz famulus za-
czyna rymować... No no! nauka w las nie idzie.

— Słyszę, ale idę spać, jutro ci odpo-
wiem... Hej Antek, zapal lampę w moim pokoju.

— Za chwilę uroczy sen skleił powie-
ki panów i ich cerbera.

— Około jedenastej rannej godziny, gdy wszystko przygotowane było przez Antka do śniadania, a samowar, stojąc w jadalni na czystej tacy, wydawał szum i świst podobny do parowej maszyny, u drzwi wchodowych dało się słyszeć silne szarpi-
nięcie dzwonka.

— Warjat, czy co? — zawołał Antek biegnąc do przedpokoju.

Otworzył z wolna drzwi nie zdejmając łańcuszka ze śruby.

— Otwieraj gapiu!

— Ach, to pan dobrodziej! proszę bar-
dzo! ale panowie śpią jeszcze...

— Śpią? w południe? obudź pana Dlu-
skiego, słyszysz?

— Ba! toć nie jestem głuchy... ale bu-
dzić mi pana niewolno!

— He? niewolno, dla czego?

— Taki przykaz.

— Słuchajno, jesteś uparty i nieco glu-
pi, ty musisz być z nad Narwi?

— Jakby pan zgadł! przyjechałem z pa-
niczami akurat dwa roky temu z pod Narwi...

— Zaraz to poznałem! No zdejm mi paltot i zaprowadź do poczekalni.

— Paltot duchem zdejmę, ale u nas poczekalni nie ma, a tylko jadalnia i go-
ścienny salon.

— Fiu fiu! prowadźże do jadalni... Ho ho! samowar gotowy, dawaj mi szklan-
kę herbaty!

— To wolno! zaraz podam. Z prze-
prośzeniem pana, czy i pan z pod Narwi?

— Dla czego?

— Bo i pan uparty, już trzeci raz przy-
chodził!

— A ty kpie jakiś, co tobie wtrącać się do panów.

— Niby racja! Tylko jakem wspo-
mniał memu panu o pańskiej bytności, to coś nie był bardzo ciekawy poznać pana ruszył ręką i poszedł spać...

— Czy tak? a powiedz mi ty gapiu, kto tu razem z panem mieszka?

— Panicz z Goliny, sąsiad nasz z tam-
tej strony rzeki, syn pani sędziny Gozda-
wy. On był tu w akademji w Warszawie. Jeszcze łoniskiego roku chodził w niebie-
skim mundurze, a tera już chodzi w cy-
wilności.

— Gozdawa? a to pewno Julian!

— Jezui to wielmożny pan z pewni-
kiem już z pod Narwi! Jegomość zna wszystko.

— Biegnij gapiu, bo tam któryś dzwoni.

— Toć słyszę! panicz z Goliny dzwo-
ni, mój pan zawsze woła na mnie, ot tu zaraz obok jadalni.

— Antek!

— A co? nie mówiłem? zaraz idę!

— Zanim wejdzie gospodarz domu, przyjrzymy się bliżej gościowi.

Był to starzec wysoki, barczysty o ce-
rze śniadej, oblicze czersiw: zdobił was siwy, starannie pielęgnowany, podkręcony do góry. Cały wygląd znamionował do-
brze zakonserwowanego starca, o ruchach i minie przypominających wojaka dawnej daty, obytego ze światem i ludźmi.

(c. d. n.)

widziały i uszy słyszały, umieścić na szpal-
tach swojej Gazety. Podczas jednej z ta-
kich wycieczek, zaszedł do sklepu galan-
teryjnego Maurycego Hollanda, przy ulicy
Zduńskiej, w domu pod Nr 125, w którym,
w małym pokoiku mieściła się wypoży-
czalnia książek do czytania. Książki prze-
rzucał i na prośbę właściciela, wydał mu
dowód, że zadowolony z doboru książek.

Kraszewski widocznie upodobał sobie
Łowicz, to też kiedy w r. 1885 ukazała
się „Przechadzka po Łowiczu” (obecnie
własność p. Karola Rybackiego w Łowi-
czu), prosił o nadesłanie sobie takowej
do Dreżna i nie tylko z wielkim zaintere-
sowaniem się ją przeczytał, lecz i w „Li-
stach,” wydrukowanych w „Kłosach”
w Nr 974 z r. 1884 umieścił *recenzję* (oce-
nę), którą, li tylko jako przyczynek do
pobytu Kraszewskiego w Łowiczu, po-
mieszczam:

„—Skromna książeczka— „Przechad-
zka po Łowiczu,” jest bardzo pocztową pra-
cą R. O., księgarza miejscowego. Nie
szło autorowi o styl, ani o formę, ale o
pobożne zebranie, cokolwiek się z prze-
szłości w starym arcybiskupim grodzie
pozostało. Nieoszacowane tu są szcze-
góły, podania, drobnostki, które Prze-
chadzkę czynią pracą źródłową, bo cała
niemal jej treść jest wzięta z życia, z ust
ludu, zebrana na gruzach i ruinach.

Niema tu ani częściej gadaniny, ani roz-
myślań i narzekań, ani rad i ostrzeżeń...
Pan R. O. musiał dobrą część życia no-
tować i zapisywać, przysłuchiwać się, nim
tych kilkadziesiąt kart (8-ka str. VIII
78), tak obfitych w najrozmaitsze daty i
fakta, zebrał i ułożył. Najlepszy to nie-
tylko przewodnik po Łowiczu—ale dla
opisującego kraj i jego zabytki materiał,
może aż do zbytku treściwie krótko i su-
cho ułożony. Ale to właśnie dowodzi
dobrego zrozumienia zadania swo-
jego. Więcej z Łowicza wyciągnąć nie
było podobna dla ogólnej kraju historii.
W aktach i dyplomatarjuszach znajdują
się łatwiej stare dokumenta, dotyczące się
miasta, a tego, co daje p. R. O. nikt dać
nie mógł, tylko On.”

Zenon.

Królewicz.

Wkoło szumią łąny,
Kłaniają się kłosa;
A ja sobie idę
Jak królewicz bosy.

Idę sobie idę
W świata cztery strony
A przedemną kwiaty
Chylą swe korony.

Trawki się mięciuchno
Ścielą pod me nogi,
A ja se wędruję
Królewicz ubogi.

Strumyki mi szemrzą
Cudne rozhowory
Pieszczą mię swym cieniem
Szumne lasy, bory.

Jak na swej ligawce
Zanucę rzewliwie
To ptaszęta milkną
Słuchając trwożliwie.

A jak se z radości
Zaśpiewam wesoło
To se wszystko tańczy
Ze mną razem wkoło.

To też wyśpiewuję
Od rana do rana
Oj miła swoboda
Oj dana, da dana!

Halka z Wiktorzyna.

Wycieczka młodzieży Kapińskiej do Łowicza.

W dniu 28 lipca, w niedzielę o godzi-
nie 7½ rano młodzież Kapińska i z oko-
licznych wiosek zebrała się na wycieczkę
do Łowicza. Program wycieczki poda-
liśmy w numerze poprzednim „Łowiczani-
na”, a teraz pragniemy podać krótki jej
przebieg.

Do Łowicza przyśliśmy o godzinie 9
i udaliśmy się do drukarni p. Rybackiego,
gdzie podzieliliśmy się na dwie grupy:
jednej udzielał objaśnień p. Rybacki, a
drugiej p. Roman Markiewicz. Po zwie-
dzeniu drukarni w tym samym porządku,
jedni poszli do muzeum p. Tarczyńskiego
a drudzy—do Krajoznawczego. P. Tarczyń-
ski w swoim muzeum, pomimo podeszle-
go wieku, upalnego dnia i dusznej atmo-
sfery, wskutek dużej ilości, osób, udzielał
chętnie z p. Dąbrowskim objaśnień i
podkreślał rzeczy ważne, które na zawsze
zaryły się w naszej pamięci. W krajo-
znawczym—jak zawsze p. Chmielińska z
twarzą promieniującą radością przywitała
nas podniosłymi słowami, a później nie-
tylko że nie skąpiła objaśnień, ale przy-
taczała nam przykłady rozwoju innych na-
rodów. Ale oto i godzina 10½. Wszys-
cy udaliśmy się na sumę do Kolegiaty.
Po wysłuchaniu nabożeństwa, grupa, która
była w muzeum p. Tarczyńskiego, prze-
szła do — Krajoznawczego a z Krajoznaw-
czego do p. Tarczyńskiego. Oglądanie tych
skarbnic trwało do godziny 1-ej p.p. Od
2-ej zaś do 3-ej obiad. Punkt zebrania się
po obiedzie naznaczaliśmy „Ogród Saski”.
O godzinie 3-ej parami: dziewczyny na
przedzie, a chłopcy za nimi, udaliśmy się
do „Sklepu spółdzielczego”. Tu p. Piąt-
kowski i p. Bzowski opowiedzieli nam
krótko o potrzebie takiego stowarzysze-
nia i o celu jego, jako też i o warunkach
na jakich są przyjmowane układy. Stąd
ruszyliśmy przez Stary Rynek—Mostową,
szeregiem do fabryki przetworów chemicz-
nych, śpiewając marsze i inne piosenki.
Stale Towarzysząc nam: niestrudzona p.
Chmielińska p. Piątkowski i p. Bzowski.
Przed fabryką przywitali nas mile p. p. Dil,
Madaliński.

Dla odniesienia lepszej korzyści ze
zwiedzenia fabryki podzieliliśmy się na 3
grupy. Z jedną t. j. z samymi dziewczyna-
mi p. Zyle i p. Bzowski, z drugą p. Dil z
p. Piątkowskim, a z trzecią p. Madaliński
weszli do gmachu fabryki. Zwiedzenie
też trwało do godziny wpół do 6-ej. Dla
uwiecznienia zaś naszej wycieczki p. Dil
zrobił z nas zdjęcie fotograficzne, poczym
zwiedziliśmy szkołę fabryczną. Tu każdy
z nas pomyślał: „kiedyż nasze dzieci wie-
skie doczekają się takiej szkoły?” Gmach
rzeczywiście przepiękny, jakich, niestety,
mało mamy w Króleszowie. Dzięki p. Piąt-
kowskiemu zagasiłszy pragnienie wodą
owocową i śpiesznie pomaszerowaliśmy z
powrotem do miasta, aby zwiedzić pamiątkę
Kolegiaty. Przeszło półtorej godziny oczeki-
wało na nas p. Tarczyński z Redaktorem
„Łowiczaniina”. W kościele dowiedzieli-
śmy się bardzo dużo, dużo ciekawych rze-
czy: o grobach, kaplicach, pomnikach i t. d.
i t. d. Opowiadanie p. Tarczyńskiego było
nadmierzają przystępne, a zarazem i cieka-
we. Kinematograf z braku czasu został

pominięty. Na tym więc została zakoń-
czona nasza pierwsza wycieczka.

Powrót mieliśmy wspaniały: Pieśni na-
sze echo rozniosło het daleko!... Powra-
caliśmy do domu z myślą, że wycieczka
nasza będzie ziarnem rzuconem na ugor,
które stopniowo usuwać będzie porasta-
jące na nim chwasty.

Możemy się pochwalić, że nasz pierwszy
krok samodzielny udał się znakomicie.
Skorzystaliśmy bardzo wiele. Żałujemy
tych co wskutek swojej zarozumiałości nie
stanęli w szeregiach naszych. Wycieczka
ta świadczy że my młodzież, chcemy żyć
inaczej, że my dążymy do lepszego jutra,
że czujemy swe braki, których z całą siłą
staramy się wyzbyć.

S. i J.

Do żywej wody!...

Spółdzielcom łowickim

z panem A. I. Piątkowskim na czele.

„Uwolnij z więzów w nas najwyższych
Środkowe także rozkuj pęta,
Najniższe zerwij z nas do życia”.

z Rygrwedy.

Gdy raz dwa woły po nierównej drodze
Przez piach, kamienie i błota topiele
Zwolna szły w jarzmie utrudzone srodze,
Ciężki wóz ciągnąc, co tylko sił w ciele,
A ich woźnica nie przestając na tem,
Ćwiczył ich grzbiety nielitośnie batem,

Postanowiły swe jarzmo porzucić
I na niezmierne te łąki i stepy,
Gdzie świat wolności, natychmiast powrócić
Powrócić w knieje i dzikie wertepy,
Tam gdzie pierwotna cudowna przyroda,
Tam gdzie na harfach strumieni gra woda.

Postanowiły i wnet w tejsze chwili
Nim chłop się spostrzegł, zanim co jest zo-
[czył,

Nim się przekonał, że go wzrok nie myli
I zanim w pogoń za niemi poskoczył,
Zgięły swe karki, nasrożyły rogi,
Mruknięły groźnie, szarpnęły i w nogi!

Wóz się wywrócił, pękło jarzmo stare
Porozlatało się na liczne drzazgi
I połamane, tak jakby za karę,
Wpadło w rów, w błoto i cuchnące niazgi.
Aż się przelewały pijawki ślimaki,
Wodne pająki i różne pędraki.

A woły biegły: niczym chart w pogoni,
Kiedy go puszcza, szczując nim zające,
Niczym jest sokół, gdy swą zdobycz goni
I niczym konie w stepie cwałujące,
Bo one biegły z taką wielką mocą
Jak dwa ryczące, wściekle wichry nocą.

Jakby dwa wielkie biegły huragany
Kiedy drży ziemia, cały świat się mąci,
W odwiecznych puszczech drapieżników
Myśląc, że ich co zdusi, lub roztrąci, [pany
Trwożnie zmykają w niedostępne bory,
Kryją się w gąszczach, wlażą w swoje nory.

Więc kto żyw tylko, ni chwili nie zwlekał,
O żadnej walce nikt nie myślał zgola
Tylko co siły, gdzie mógł tam uciekał
Nie wając stawić wołom swego czoła.
Bali się wszyscy okropnie, prawdziwie
I uciekali, czemu się nie dziwią.

Bo któż dotrzyma wołów tych potędze,
Których nie zmogły najcięższe katusze
Długiej niewoli, ni rozpaczny jędez,
Tylko stwardziły, wzmocniły ich dusze!
Na groźnych ócz ich krwawe błyskawice
Czyż nie zbladnie i nie zadrży lice!

Lecz zaraz śladem tuż prawie za niemi
Trop w trop pobiegły dwa czarniutkie pie-
Biegły, goniły nie tykając ziemi [ski

Jak czarne złotem wypchane dwie kieski
Na wołach w poprzek zręcznie przewie-
[szone,
Biegły jak mocą złych włchrów niesione.

Raz biegły z boków, to z przodu, to z tyłu,
To znów gdzieś nikły jakgdyby pokotem
Naraz poległy śród drogi i pyłu,
Już, już myślałeś, przypadły, lecz potem
Jeszcze z podwójną gonią zawziętością,
Charkają, lają ze straszną wściekłością.
I wymyślają:

„Lby głupie rogate,
Dokąd na oślep szaleńcy pędzicie?
Rzucacie pola i łąki bogate
Mile i piękne! Zali nie widzicie
Jakie cudowne wonne koniczyzny,
Czemż pędzicie w bezkres bez przyczyny?

Co was tam woła, jakie лихо niesie
W kraje nieznane i dzikie i puste?
Tam zwierz drapieżny w ciemnym wielkim
Na was napadnie jak na kaski tłuste, [lesie
Zdusi, rozedrze i obu was schrupie,
Taki wasz koniec, uparciuchy głupie!

Jaka was siła przeklęta bezbożna
Porwała z sobą i w bezkresy pędzi?
Czemu myśl wasza przewrotna i zdrożna
Daleko aż gdzieś na świata krawędzi,
Aż tam ideał i cel swój ujrzała
I tak szalenie już doń rozgorzała?

— „O! my dążymy do wielkiej swobody
—Odrzekły woły—do cudnego źródła,
Źródła rozkoszy, źródła żywej wody,
Do tej krainy wiecznego pokoju!
Już, już widzimy pierwsze szczęścia brzaski,
Bo już nam świecą tej krainy blaski!

Patrzcie, ach patrzcie, już, już niedaleko
Jest ta kraina, mile okolice!
Tam zdrowie, miłość, młodość, miód, tam
I rozjaśniło się już wołom lice. [mleko.
Teraz wzruszeni biegną wszyscy razem,
Więc piesek ze psem i wół biegnie z wołem.

A gdy do źródła wraz wszyscy dobiegli,
To nie czekając ani jednej chwili
Zaraz dokoła wszyscy je oblegli
I tak spragnieni rozkoszując pili.
Gdy się napili, siedli u krynicy
W tej wymarzonej cudnej okolicy.

Lecz po psach wkrótce widać było nudę:
Wspomniały sobie łaski gospodarza,
Różne przysmaki, w zimie ciepłą budę,
Więc tak się stało, jak się często zdarza:
Psy wnet wróciły do swej dawnej roli,
Do dawnych czynów i służby w niewoli.

Wstał jeden piesek, wziąwszy do pomocy
Cały rój sprytu i sztuczek zastępy,
Westchnął głęboko i z całej swej mocy
Chcąc wielkie zrobić we swadzie postępy
I aby wołom móżdż zawrócić głowy,
Na arcywdzięczne się zdobywa mowy;

Mile jak pięknej kochanki wejrzenie,
A takie rzewne uroczę i dźwięczne
Jakby muzyka, jak słowików pień
Gdy ich słuchamy w wieczory miesięczne.
Nie szczędzi starań wysiłków i potu
Aby namówić wołów do powrotu.

Ale gdy jeszcze i to nie pomaga,
Drugi się piesek zrywa, rażno staje,
Z twarzą mu bije ogromna powaga,
Tak iż sam siebie nawet nie poznaje,
Wzniósł oczy w górę, z łapkami na brzuchu
Stał tragicznie, podrapał się w ucho;

Dopiero pince-nez na nos swój zakłada,
Jeszcze się droży ze swą cudną mową,
A potem zerknie oczkiem na sąsiada
I uczyniwszy piękny giest swą głową,
Nabrał powietrza w płuca zapas duży,
Co mu do swady wspanialszej posłuży
I rzecze:

Moi szlachetni wołowie!
Wielkie są wasze czyny i zasługi,
I któż opisze i któż je wypowie?
Nie, nie zdołam ja, nie zdoła nikt drugi
Opisać tego, co wy skromni, prości
Uczyniliście dla dobra ludzkości!

Bywało nieraz, że troszeczkę który
Ni z tą ni z ową dostał przez grzbiet batem
To jednak wasze twarde, grube skóry
Was ochraniały od bólu, a zatem
Radzę wam wszystkie te kwasy porzucić,
Co złe zapomnąć i do jarzma wrócić.

Tam wy będziecie wiele bezpieczniejsi
Słuchając woli mądrego człowieka,
Nawet szczęśliwsi i użyteczniejsi.
A tak, każdy z was jako ten kaleka
Bez kul, bez kija nazawsze zostanie;
A cóż się bez was z naszym światem stanie!

Wszak on upadnie, w gruzy się rozleci!
O, bracia mili, nie róbcie zawodu!
Wróćcie, ach wróćcie, wy kochane dzieci!
Gdyż człowiek bez was będzie jak wczas
Gdyby rozbity, smutny, na wpół goły, [głodu
Cały porządek zaginie!

A woły
Słyszając tak piękną wymowy muzykę,
Rzekł: „Panowie, wy jesteście w błędzie;
Ma on już parę, wiatr, ma elektrykę,
Da sobie radę. Tak znów źle nie będzie.“
Widząc psy nicość swojej polityki
Zawstydzili się poprzedniej taktyki;

Więc się zmieniają w najszczerzych kole-
I miłych braci, stają i tak rzeką: [gów
„Nie odtrącajcie, kochani, zabiegów
Naszej przyjaźni! Niech będzie daleką
Nazawsze od nas wszelka myśl niezgody!
To my mówimy wobec żywej wody!

Woły już dawno pragnące przymierza
Na te ich słowa ryknęły radośnie
Na znak swej zgody; a każdy się zwierza
Ze swoich uczuć tak szczerze donośnie,
Że bory drżały od dreszczu radości,
Gralo powietrze do gwiazd wysokości!

Potym zasiedli na trawie przy źródle
I popijając rozkoszy napojem,
Sławili zgodę i szczęście pokoju,
Które zdobyli bardzo ciężkim bojem.
I ja tam byłem, razem z niemi pilem,
A co widziałem, tutaj umieściłem.

Fr. N.

KWIATY.

*Kwiaty się cicho schylają nad rzeką,
A wiatr na fale rżnąc płatki białe,
W zadumie sennie, płyną jak omdlałe
Daleko...*

*I myśli płyną daleko, daleko
Na krańce świata, za żłudą czy cieniem,
Może za zgasłym już dawno marzeniem;
I cichą rzeką*

*Rzeką tęsknoty płyną płatki białe
I serca ludzi,
Że w nich szumiały mrocznych uczuć burze,
Więc są jak wątły kwiat ciche, omdlałe...*

*O białe, we śnie pagrażona różo:
O serca smutnych!*

Kto was obudzi?

Zofia Krassowska - Lipkowska.



Kronika miejscowa.

+ **Kąpiele T-wa Higienicznego.** W tych dniach oglądaliśmy postępy robót w gmachu kąpielowym. Wszystkie roboty murarskie ukończone. Obecnie zakładają rury do wody, i dla ogrzewania parą. Kocioł parowy jest już umontowany. Również kończą się już roboty stolarskie. Wyzyskano wszystko — co tylko można było zrobić by kąpiele i łaźnie uczynić wygodnymi. Będą 5 oddzielne gabinety z pojedynczymi wannami, jeden z dwiema i jeden gabinet tak zwany leczniczy ze szklaną wanną dla kąpeli specjalnych słonych, błotnych i t. p. Również będzie jedna wanna urządzona z komfortem dla osób które zechcą placić drożej. Łaźnia też urządzona będzie wzorowo. Jednym słowem, kąpiele powinny zadowolnić wszelkie wymagania. Pozostaje tylko rzecz najważniejsza — by się ludzie przyzwyczaili do kąpeli — by ona stała się potrzebą, żeby przynajmniej raz na tydzień każdy miał za obowiązek wziąć kąpiel. Przypuszczać należy, że wszyscy przyjmniemy udział, w nawoływaniu do mycia się. Nauczyciele uczniów, majstrowie terminatorów, fabrykanci robotników posyłać będą. A może czystość stanie się zaraźliwą i za młodszy pójda starsi — włoski cale. Opowiadano nam, iż podczas superewizji niektórzy rekruci są tak brudni, że przypominają murzynów. Gdy jednego z nich przydujący zapytał się kiedy był w kąpeli — odpowiedział że nigdy. Jeździł przez wioskę płynie jaka rzeka, struga lub znajduje się staw — jeszcze pół biedy, przynajmniej latem dla ochłody nie jeden się wykąpie, lecz tam gdzie niema wody, każdy jest obmywany dwa razy tylko — raz po urodzeniu i drugi raz po śmierci. Obecnie za kilkanaście kopiejek każdy będzie mógł się wykąpać i Towarzystwu Higienicznemu należą się słowa wdzięczności za podjęcie i doprowadzenie do skutku tak doniosłej sprawy.

Wiele jeszcze pozostało do zrobienia — fundusze zaś się wyczerpały, za naszym przeto pośrednictwem zarząd uprasza osoby, które zadeklarowały udziały, aby raczyły łaskawie wnieść takowe na ręce Skarbnika W-go S. Xięzopolskiego, lub też do redakcji naszego pisma. Niezależnie od udziałów, wszelkie ofiary przyjmowane są z wdzięcznością.

+ **Pożar w Woli Szydłowieckiej.** W dniu 25 Lipca b. r. około godziny 2 i pół po południu w majątku, księcia Janusza Radziwiłła, Woli Szydłowieckiej w drewnianej przybudówce palacyku z niewiadomej przyczyny wynikł pożar, który przeniósł się na palacyk. Następnie wskutek powstałego wiatru zapaliły się od iskieł znajdujące się o 150 kroków stodoły, w których się mieściła słoma oraz niektóre narzędzia rolnicze. Później palące się kawały słomy z dachu stodoły niesione siłą wiatru wzniciły pożar oddalony o 80 kroków olbrzymiej sterty słomy.

Na ratunek przybyła dzielna straż Bolimowska i pomimo tak wielkich rozmiarów pożaru, pracując z nadludzkim wysiłkiem w niespełna 2 godziny pożar umiejscowiła, nie dopuszczając na sąsiadujące budowle. Po umiejscowieniu ognia, straż zajęła się dogaszaniem zgliszczy, które przeciągnęło się do godziny 12 w nocy, do czego wezwano pozostałą na miejscu w Bolimowie część straży. Przy gaszeniu pożaru brały udział także straże ogniowe z Guzowa i Wiskitek, które pracując około 2-ch godzin, odjechały, pozostawiając

przy gaszeniu, pożaru, jedynie i tak już zmęczonych strażaków Bolimowskich.

Wskutek powyższego pożaru straty są dość znaczne, które pokryje w większości ubezpieczenie.

F. D.

+ **Pożar.** W piątek 26 b. m. w miejscowej fabryce chemicznej, z niewiadomej przyczyny, zapaliły się kosze z próżnemi balonami po kwasach. Pożar, który miał miejsce około godziny 12 w dzień — ugasiła straż ogniowa fabryczna, straty jednakże dosięgają paru tysięcy rubli. Jest przypuszczenie, że pożar wynikł od papierosa, pomimo, że Dyrekcja fabryki surowo zabroniła palenia tytoniu w obrębie fabryki.

+ **Zakażone mięso.** Od dawna dochodziły wieści, że zmarły rzeźnik Nathan, skupuje podejrzane sztuki bydła i z nich mięso sprzedaje. Dziś to jest faktem, gdyż Nathan umarł od zarażenia się od chorego bydła potajemnie zaszlachtowanego. Wobec czego, należałoby raz na zawsze odzwyczaić naszych rzeźników od podobnych praktyk.

+ **O karawan dla szpitala.** Dozór powązkowski cmentarza w Warszawie, jak gloszą pisma, przystępuje do zmiany starych karawanów na karawany nowego typu. A ponieważ zgodnie z listem Siostry Miłosierdzia, zamieszczonym w Nr 30 „Łowiczana”, rzeczywiście niezbędnym jest karawan dla naszego szpitala, to czyby niemożna było obmyśleć jakiego funduszu i za takowy nabyć od dozoru powązkowski cmentarza karawan starego typu choćby najskromniejszy.

+ **Z Mirosławic.** Wracając z Włocławka, na stacji Pniewo wsiadło do wagonu w którym jechałem przeszło 30 osób ludu wieśniaczego, w tym. 4 mężczyzn, reszta młode dziewczęta w wieku lat 18—20. Pomiędzy nimi znalazłem dobrego znajomego, byłwalca wycieczek, Jana Urbanka z Bochenia.

— Pewnie z wycieczki? spytałem.

— A tak była odpowiedź.

— Z kąd Bóg prowadzi?

— Z Mirosławic, proszę pana, — przyłączyłem się do chętnych, którzy pragnęli zwiedzić Mirosławicę. Wszyscy oni pochodzą ze Skierniewickiego powiatu. Wiele słyszeł o Mirosławicach, przeto pragnęli zbliżyć je poznać.

I opowiedział mi jacy oni szczęśliwi, że mogli przypatrzeć się nowym sposobom gospodarki które zastosowane na wsi, mogą o wiele podnieść zyski. Jak mówił, wszystkie dziewczęta postanowiły prosić rodziców ażeby posłali ich po naukę do Mirosławic. Przygotowane są na to, żeby jak najwięcej zaoszczędzić i zamiast wydawania pieniędzy na wstążki i pachnące mydła, pomóc rodzicom do urzeczywistnienia ich pragnień.

Oni zrozumieli, że praca rąk samych dziś nie wiele warta. Czują, że do tego potrzebną jest umiejętność a dla nabycia jej potrzebną jest szkoła.

Zapytałem, co zachęciło dziewczęta, że pojechały do Mirosławic.

— A jak pan widzi, tych kilku młodych ludzi, którzy zamiast szukać w święta przyjemności przy kartach, przy wódecie z tańcami, wolą poświęcić czas pożytecznej pracy. Przyjrzałem się im. Mężczyźni czysto odświeżeni odziami, znac na ich czołach powagę myśli, czują swój obowiązek, dziewczęta zdradzają troskę, to pewnie obawa, czy rodzice pozwolą na szkołę. Napewno się zgodzą, bo zgodzili się na wycieczkę. Pomyślałem sobie tylko, a nasi księżacy? — gdzież oni są? Da Bóg i oni będą! Szczęść Boże.

N.

+ **Samobójstwo.** Przy szosie sannickiej obok cmentarza katolickiego znaleziono zwłoki młodego człowieka lat około 25 w mundurze urzędnika administracji, z oznakami otrucia, gdyż na ustach widniały ślady oparzenia kwasem, obok zaś flaszeczka. Z dokumentów znalezionych, skonstatowano, iż nieboszczyk nazywał się Aleksander Winokurow, bilet kolejowy miał wykupiony z Rogowa do Łowicza. W pozostawionym liście przeprasza sędziego śledczego, za zrobioną subekcję. O śmierć swoją nie obwinia nikogo, albo musiałby obwinąć całe społeczeństwo. Prosi również aby nie robiono nad nim sekcji, gdyż nie warto się grzebać w zgniliznie, ponieważ zaliczony jest do prawosławnych, prosi o pochowanie go na cmentarzu tegoż wyznania.

+ **Niewłaściwość.** Przechodząc wieczorem Podręczną ulicą można zauważyć w pewnym lokalu na parterze, jak mieszkańcy tegoż, przy otwartych oknach, rozbierają się do snu i w białiznie ukazują się w oknach. Podobno państwo owi niedawno przybyli do nas z dużego miasta i czyby w ten sposób zamierzali krzewić wielkomiejskie zwyczaje.

+ **Dyżenterja.** W Łowiczu zjawiają się sporadyczne wypadki dyżenterji (krwawej biegunki), należy się przeto wystrzegać jedzenia niedojrzałych owoców i picia wody niepewnej, bezwarunkowo zaś nie należy używać do picia wody z Bzury.

+ **Moczenie lnu.** W rzece Bzurze przy wsi Małszyce, miejscowi włościanie moczą len, czym zanieczyszczają wodę i tak już niedość czystą. Prawdopodobnie, że ten porządek i w innych miejscach się praktykuje. A przecież właściwe przepisy zabraniają tego. Czy zatem ci do których to należy nie widzą tego, czy też nie chcą wiedzieć?

+ **Jeszcze o starej studni na Nowym Rynku.** Studnia ta już raz była powodem utopienia się dziecka, przed jakimś 10 laty. Dziś jest jak wówczas znowu zepsuta i grozi niebezpieczeństwem, zatem lepiej byłoby ją zasypać, jakto uczyniono z taką studnią na Glinkach, gdyż zbyt potrzebna nie jest, a raz na zawsze usunięto by niebezpieczeństwo.

+ **Przedmioty do odebrania w Redakcji.**

1) Paszport na imię Szwarzna, wydany przez komisarza 15 cyrkułu w Warszawie.

2) Zapaska nowa pozostawiona w księgarni.

3) Łańcuszek srebrny z medalikami zgubiony przez kogoś kąpiącego się w Bzurze wprost szlachtuza.

+ **Groźny pożar od pioruna.** W dniu 19 lipca r. b. o godzinie 12 m. 30 po południu nad Łyszkowicami i okolicą, w obrębie paru wiorst dokoła, szalała burza połączona z grzmotami, piorunami i ulewą. Błyskawice i uderzenia piorunów były tak częste, że każdy z tutejszych mieszkańców z wielkiem nateżeniem nerwów, instyktownie wyczekiwał wybuchu pożaru. Przeczucie nie zawiodło. Nagromadzona siła elektryczności, wyładowując się co chwila, znalazła ujście i wśród gęsto zabudowanej dzielnicy Łyszkowic. Osłepiająca błyskawica przeszła powietrze, nastąpił straszny huk, a za chwilę 3 budynki należące do tutejszej cukrowni, stanęły w płomieniach. Pożar przybierał ogromne rozmiary, mając do strawienia stodołę i dwie obory zbudowane z drzewa — grożąc co chwila sąsiednim budynkom. Straż miejscowa przybiegła natychmiast w całym komplecie do miejsca pożaru, uruchomiwszy trzy sikawki i kilkanaście beczek. W pół godziny po wybuchu pożaru, przy-

był konno świeżo zorganizowany oddział straży Domaniewickiej, wiodąc za sobą dwa wozy napelnione narzędziami pożarnymi. Dzielna straż Domaniewicka, wspólnie z tutejszą pracowała energicznie, to też niebawem pożar został umiejscowiony. Ogień strawił 3 budynki, zdołano jednak uratować dobytek i niektóre ruchomości jakie się znajdowały w płonących budynkach.

Straż Domaniewicka, podczas krótkiej lecz usilnej pracy, wykazała dużo sprawności, dużo dobrej woli, oraz dowiodła, że w niedalekiej przyszłości stanie na wysokości swego zadania.

Z wdzięcznem sercem przyjęliśmy dzielnych druhów, i obecnie jeszcze raz, przesyłamy im podziękowanie, jak również szczere życzenia pomyślnego rozwoju.

X. X. Strażacy.

+ **Kanał na Tkaczewskiej ulicy.** Rozpoczęte przed paru laty częściowe układanie rur steingutowych podziemnych na Tkaczewskiej ulicy, wzamian osławionego ze swych zalet sanitarnych odkrytego kanału, prowadzi się obecnie w dalszym ciągu przez przedsiębiorcę, ku ogólnemu zadowoleniu, gdyby tylko zamiast steingutowych nie układano rur cementowych i, to widocznie, słabszego gatunku, gdyż przy układaniu kruszą się. Należało by na to ojcom naszego miasta zwrócić baczną uwagę, że podobne roboty zapewne pociągają za sobą i znaczne koszty.

Stan Rachunków i Obrotów Stowarzyszenia Spółdzielczego w Łowiczu po dzień 31 lipca 1912 r.

Kasa	Pozostałość:	
Wpływy	1707.08	47.98
Wydatki	1659.10	—
Towary Zakupiono za .	1169.50	599.97 ¹⁾
Sprzedano za .	569.55	—
Udziały Wpłacono . .	787.25	787.25
Wycofano	—	—
Koszta handlowe Wydatki	126.20	125.20 ²⁾
Zwroty	1.—	—
R-k Różnych Winien .	550.—	—
Ma	750.—	200.—
R-k Ruchomości Winien	265.60	265.60
Ma	—	—
R-k Kapitał. Rezerw. Winien	49.50	49.50
Ma	—	—

- 1) Liczba członków 99.
- 2) Zakupy członków:
76 członków zakupiło towarów za 555.50
25 „ nie zakupiło nic.
nieczłonkowie zakupili tow. za 214.05
największy zakup członka (Nr 2) 25.86
przeciętny „ „ „ 5.59
- 3) Targ dzienny przeciętny . . . 18.57
- 4) Wpłacanie udziałów
całkowite udziały wpłaciło 64 członków
niepełne „ „ 26 „
żadnej raty nie „ 9 „

Zarząd.

Z A W I A D O M I E N I E.

Dnia 4 sierpnia r. b. o godz. 5-ej poł. w Sali Stow. Robotników Chrześcijańskich przy ulicy Piotrkowskiej odbędzie się miesięczne zebranie ogólne Stowarzyszenia Spółdzielczego w Łowiczu, na które p. p. członków zaprasza Zarząd.

- 1) Rzeczywista pozostałość towarów większa jest od liczbowej.
- 2) W tej sumie opłacone komorne za sierpień i wrzesień.

PODZIĘKOWANIE.

Uczestnicy wycieczki urządzonej dnia 28 b. m. do Łowicza ze wsi Kapina i okolicznych wiosek, za pośrednictwem „Łowiczana” składają wszystkim tym, którzy służyli objaśnieniami w zwiedzeniu zakładów i instytucji, a szczególnie: p. Chmieleńskiej, p.p. Rybackiemu, Markiewiczowi, Dyrektorowi fabryki p. Kiślańskiemu, pp. Diehlowi, Madalińskiemu, Żyle, Tarczyńskiemu, Dąbrowskiemu, Piątkowskiemu i Bzowskiemu—szczerze „Bóg zapłać”.
Wycieczkowicze.

Dział urzędowy.

I. Warszawski Gubernator postanowieniem obowiązującym, zatwierdzonym w dniu 6/19 czerwca r. b. postanowił, że ze względu na rozpowszechnienie się w ostatnich czasach ruchu samochodowego, na zasadzie § 29 Ustawy o karach wymierzanych przez Sędziów Pokoju, ażeby wszystkie furmanki i eki paze, w czasie jazdy po traktach szosowych, zaczynając od zmierzchu, w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków, były zaopatrzone w oświetlone latarnie.

II. *Warszawska Izba Skarbowa* ogłasza, że *Łowicki i Sochaczewski* podatkowe urzędy powiatowe rozesłały kupcom i przemysłowcom wspomnianych powiatów zawiadomienia o rozmiarze nałożonego na nich w bieżącym 1912 r. dodatkowego podatku.

III. *Izba Skarbowa Warszawska* ogłasza, że Zarząd Podatkowy powiatu Skierniewickiego, rozesłał kupcom i przemysłowcom wspomnianego powiatu zawiadomienia o nałożonym na nich na rok bieżący podatku dodatkowym.

LICYTACJE.

1. Komisarz Sądowy Orlów, w sali posiedzeń Warszawskiego Sądu Okręgowego, w dniu 25 września (8 października) r. b. o godzinie 10 rano, będzie sprzedawać w drodze działów dwie nieruchomości położone w m. Skierniewicach, pozostałe po zmarłym Augustie Sterlo.

2. W zarządzie powiatu Sochaczewskiego w dniu 24 lipca (6 sierpnia) r. b. o godzinie 12 w południe, odbędzie się licytacja na sprzedaż 255 sztuk wierchołków przydrożnych drzew, znajdujących się: na 9, 10 i 11 wiorstach Sochaczewsko-Guzowskiej drogi, na 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 19 i 22 wiorstach Sochaczewsko-Sannickiej drogi, i na 11 i 12 wiorstach Ruszko-Wyszogrodzkiej drogi.

3. Komisarz Sądowy Alchimowicz, w dniu 25 września (8 października), r. b. o godzinie 10 rano, na sali posiedzeń Sądu Okręgowego w Warszawie, będzie sprzedawać za długi nieruchomość Feliksa Modzelewskiego, położoną w m. Kutnie pod № 159/166.

4. W Zarządzie powiatu Skierniewickiego w dniu 19 lipca (1 sierpnia) r. b. o godzinie 12 w południe, odbędzie się licytacja (in minus) od sumy rb. 14695 k. 4, na reperację budynków i urządzeń miasta Skierniewic. Kaucja rb. 1470.

5. W Zarządzie powiatu Kutnowskiego w dniu 17/30 lipca r. b. o godzinie 12 w południe, odbędzie się licytacja (in minus) od sumy rb. 4,800 na budowę szkolnych budynków we wsi Szubinie gminy Błonie powiatu Kutnowskiego. Kaucja rb. 100.

6. W Magistracie m. Łowicza w dniu 1 (14 sierpnia) r. b. o godzinie 11 rano, odbędzie się licytacja (in plus) na wydzierżawienie od 1 (14 stycznia) 1913 r. na trzy lata dochodu kasy miejskiej z poboru targowego i jamarkowego w Łowiczu. Licytacja zacznie się od rocznej dzierżawnej sumy rb. 882 kop. 50 vadium rb. 89.

7. W biurze powiatu Sochaczewskiego w dniu 3 (16 sierpnia) r. b. odbędzie się licytacja na wydzierżawienie rządowego gruntu, po solnym magazynie we wsi Kamion, gminy Młodzieszyn.

8. W biurze Kutnowskiego powiatu w dniu 15 (26 sierpnia) r. b. odbędą się licytacje na wydzierżawienie pokarczemych osad we wsiach: Ostrówek, gminy Dąbrowice, Oporów, gminy tegoż nazwiska i, Długa, gminy Rdutów.

Skrzynka do listów.

Zły obyczaj i nałóg pijaństwa.

Wiele daje się spotkać pomiędzy ludźmi starych barbarzyńskich zwyczajów. Do dziś dnia przechowało się to przebrzdle słowo „funduj”. Słowa te są używane przez tak zwanych „braci po kieliszku”, zarówno przez młodych jak starych ludzi, lecz po większej części przez młodych. To słowo „funduj” to samo znaczy co daj mi to i to, bo musisz mi dać, boś powinien. A najwięcej to się przytrafia w traktyjerniach, w piwiarniach i wogóle w szynkowniach.

Zaczepta jeden drugiego i żąda aby mu postawiono jadła i picia; powiada „funduj”, bo jeżeli nie to ci po łbie nakładę. No i cóż z tego wynika: jeżeli ten zaczepiony chce fundować, to dobrze się zakończy, a jeżeli nie to wszczynają się napoczekaniu bójką pomiędzy nimi. Takie to skutki odnosi wódka i jej pobratymcze słowo „funduj”.

A jeszcze wspomnieć muszę o rozmowaniu naszej młodzieży.

U nas młodzież nie rozumie prac społecznej, niewie do jakiego celu trzeba dążyć. Wie tylko jedno, żeby było pieniędzy z parę rubli na niedzielę, to wtenczas posiada rozum, już wiedzą, na jaki cel pieniądze obrócić.

Pójdzie do kościoła niektórzy z nich, a czasami się zdarza, że wcale do kościoła niewiejdzie, gdy zaś wejdzie, wychodzi natychmiast, bo mu pilno, bo już tam koledzy czekają na niego w knajpie.

A jakież jest zapatrywanie u młodych? Powiada nie jeden taki, mnie tam nic nieobchodzi to i to, póki jestem młody, to trzeba pić, hulać, zażywać świata, bo jak się ożenie, jak będę starym, to już nie będę mógł tak burszować.

Jedynym celem naszej młodzieży, za swoje pieniądze zwierzęciem się zrobić, upić się, leżeć w rynsztoku jak nie stworzenie boskie. Przez wódkę traci się pieniądze, traci się honor, traci się szlachectwo duszy, traci się dobre imię. Takie to jest złodziej ten alkohol. Za kieliszek wódki jeden drugiego zabić jest gotów, jak to się zdarza często.

Ktoś ma na kogoś złość, radby się zemścić na nim, lecz gdy się czuje zasłabym, wie, że nieporadzi, to da komuś parę kieliszków, czyli jakto mówią „zafunduje” i swym kieliszkiem wódki całą swą zemstę wywiera.

Za ten kieliszek wódki przekupił człowieka, który potym gotów, jak lew, rzucić się na swą oliarę, zabić tego, kogo mu wskazano.

A więc czas już wielki moi drodzy porzucić tę haniebną zabawę. Bo wiedzieć

o tym, że inowiercy się z nas naśmiewają. A nawet niemcy to przysłowie takie mają u siebie, że upił się jak Polak. Czy kiedy zobaczymy żyda pijanego, leżącego w rynsztoku, jak my katolicy?

Dlaczegóż więc mamy hańbić to imię chrześcijanina - polaka. A więc należy zrzucić z siebie i podeptać nogami te obmierzlą truciznę, która poniża honor każdego polaka. Wiele to milionów rb. rok rocznie wydaje się z Królestwa Polskiego na ten alkohol. Jakie to ulepszenia w kraju moglibyśmy zaprowadzić za te pieniądze, i wtenczas dalibyśmy dowód że i my polacy jesteśmy zdolni do czegoś.

Więc pytam: dokąd to tak będzie? może mi kto odpowie.

z Łowickiego Józef K.

Szanowny Panie Redaktorze!

Czysty zysk z urządzenia zabawy strażackiej wyniósł rubli 153 kop. 53. Do tak pomyślnego rezultatu przyczynił się między innymi także udział w organizacji zabawy pań Aleksandrowiczowej, Dąbrowskiej, Grzybowskiej, Sloniewiczowej z córką Janiną i Wasilewskiej, którym w imieniu Zarządu Straży składamy niniejszym podziękowanie.

Prezes Straży D-r Stanisławski

Naczelnik Straży A. Trawiński

d. 31. VII. 12.

KORESPONDENCJE.

Chruślin w lipcu.

Nasze Kółko zaczyna „na księżą oborę patrzeć”, mawiali chwiejni jego członkowie, bo były chwile, że zdawało się, iż się ono lada chwila rozwieje. A tymczasem Kółko Rolnicze Chruślińskie podniosło głowę, a zbudziwszy się z długiej choroby — letargu, zaczęło nabierać sił. Bo oto patrzeć, stworzyło w niedługim czasie fabryczkę wyrobów betonowych jak to: pustaków, cembrowin, dachówek, żłobów i t. p. Popierając dobre chęci członków Kółka, Towarzystwo Popierania Przemysłu Ludowego, wsparło ich materialnie, dając zapomogę w kwocie rb. 210, żądając wzajemian corocznych sprawozdań z czynności fabryczki.

Najglówniejszym materiałem do fabrykacji wyżej wspomnianych wyrobów jest piasek, bo cementu dodaje się zaledwie $\frac{1}{8}$, a nawet gdy żwirek grubszy $\frac{1}{10}$ część. Dawniej, a nawet jeszcze i teraz wielu gospodarzy urąga niewinnemu piaskowi, że niechce rodzić, a on może sobie w duży myśli tak „złącz mnie właścicieli z cementem i wodą, nadaj mi pewne formy, a zejdą w postaci cembrowin do twej studni, wejdą na dachy twych budowli i pokryje je pięknymi dachówkami, które cię będą lepiej bronić od ognia niż najlepsze straż ogniowa; a jeżeli pobudujesz ściany budowli z mych pustaków, to zaręczam cię, że najsilniejsze mrozy nie wedrą się do nich i będzie w nich tobie wraz z dobytciem ciepło jak w ulu. Wtedy przeprosisz mnie za wyrządzone urazy, bo przekonasz się jak ci jestem użytecznym”. Czyż więc zwykły piasek nie jest skarbem? tak, zapewne tak. Ale Wy p. gospodarze wiedzieliście dotychczas, że żona Wasza nim izbę posypuje, słyszeć może z bajek, że kiedyś z niego diabli bicze kręcili, ale nigdy Wam do głowy nie przyszło, żeby z niego można było fabrykować piękne dachówki i bardzo praktyczne cembrowiny do studni. Widząc to, każdy teraz musi przyznać, że piasek, to skarb.

A ja Wam powiem p. gospodarze, że takich skarbów, to jeszcze bardzo wiele wokoło Was się znajduje, trzeba tylko mieć oczy, trzeba posiadać zmysł widzenia jaki daje oświata, a napewno je odnajdziecie. Podnosząc tem przemysł krajowy i swój dobrobyt zasłużyście naprawdę na światłych i przedsiębiorczych obywateli kraju. Gdy jednemu z Was nie wystarczy pieniędzy do założenia jakiegoś przedsiębiorstwa, niech namówi sąsiadów i wspólnymi siłami przystąpić do dzieła, nie wierząc ani przysłowiom, ani ludzkim bredniom, że nic nie można dokonać wspólnymi siłami.

A z drugiej strony należy umieć wyczuć co potrzeba, co jest niezbędnym dla całej okolicy, by zadawałnając potrzeby mieszkańców, ciągnąć z tego zyski. Takimi właśnie zdolnościami wyczerpującymi byli obdarzeni trzej założyciele motorowego młyna w Bocheniu. Bo, gdy nikomu nie marzyło się nawet o tym, by podobna fabryka mogła się utrzymać w Bocheniu, oni zawiązawszy tryumwirat spółkowy w niespełna rok oddali młyn na usługi mieszkańców. A teraz każdy widzi, a może i okiem zazdrosnym konstatuje, że fabryka rozwija się, boć i młyn oświetlony jaskrawym światłem elektryczności a i przybudówki powiększają dawny jego kształt. Nie słyhać też o jakichkolwiek nieporozumieniach między założycielami. I jak wobec tego może się sprawdzić polskie przysłowie o niewinnych jaskółkach, jakoby one miały mówić, że w Polsce nie udają się spółki.

Wróćmy jeszcze na chwilę do spraw Kółka Rolniczego w Chruslinie. Bo nie dość w tym, że Kółko założyło fabryczkę, lecz trzeba dodać, że widząc jaskrawo rzucającą się w oczy oszczędność, jaka się osiąga przy sianiu ziarna rzędowym siewnikiem i zauważywszy wspaniałe rezultaty plonu w jakości słomy i ziarna, sprowadziło już od roku siewnik Melichara. Postarało się, zawiązując jednemu z członków, o sprowadzenie 12-tu dwusobowych parokonnnych plugów od p. Sucheniego z Gidel, placąc około 22 rs. za sztukę. Prócz tego członkowie kółka mają założyć mleczarnię spółkową, żeby mieć na wzór Duńczyków i Czechów dochody z krów. Dlatego też starają się zawczasu o zaopatrzenie się na zimę w odpowiednie kiszonki, dla których budują specjalne doły cementowe. Baczna uwagę zwracają na okopowe a szczególnie na buraki pastewne, które mają spasać krowami, czyli jak niektórzy z nich mówią przerabiać je na własnych fabrykach - krowach, zamiast zabijać konie i niszczyć wozy w nieopłacających się odstawach cukrowych buraków do Łyszkowic.

Odczuwając potrzebę drobnego kredytu tak niezbędnego dla podniesienia gospodarstwa, członkowie noszą się z myślą założenia w Chruslinie kasy oszczędnościowo-pożyczkowej i nawet już jeden z członków porozumiał się osobiście z adwokatem przysięgłym p. Tymińskim z Warszawy, który przyrzekł przyjechać do Chruslina na pogadankę w dniu 4-tym sierpnia, w celu zaagitowania kółkowiczów do założenia tak potrzebnej instytucji.

Niech więc kółkowicze krzepną się nadzieją, że przy dobrych chęciach wszystkiemu podołać będą mogli, a idąc tą drogą zdobędą wkrótce lepszą przyszłość, w czem niech im błogosławi Bóg.

Kazimierz Kolasinski (junior).

Wiadomości rolnicze.

Drób w sierpniu.

Niesność kur gwałtownie się zmniejsza, albowiem zbliża się pora zmiany pierza, która kurę osłabia i wycieńcza. Jakkolwiek możnaby z tego wysnuć wniosek, że za zmniejszoną produkcję jaj wypadałoby mniej kurze płacić paszą, to jednak taka oszczędność odbiłaby się niekorzystnie na samej kurze, która, wstępując w przykry okres wypierzania się, powinna być „w dobrej kondycji”. Kto w lipcu nie zaczął gromadzić jaj konserwowanych na zimę, powinien to uczynić w sierpniu. Również w tym miesiącu stada winny być skompletowane i zbywające kury i koguty usunięte. Sierpień jest najodpowiedniejszą porą do zaopatrywania się w żywy drób szlachetny, bo teraz dopiero zaczyna dojrzewać i może być należycie oceniony. W gospodarstwach, w których w żniwa wszelka zielona pasza schodzi z pól, powinno się wysiewać trochę rzepaku, żeby drobiowi dawać go można w paszy gotowanej; osobliwie dotkliwym byłby brak zielonej paszy dla gęsi tam, gdzie się rżyska zaraz po zwiezieniu zboża podorywają. R. S.

Zebranie komitetu pokazowego odbyło się w d. 30 VII. Postanowiono, zwrócić się do kółek, aby wybrały specjalne komisyje, których zadaniem będzie objazd gospodarzy w okolicy i zakwalifikowanie eksponatów na pokaz. Większa własność weźmie udział w pokazie poza konkursem z nagrodami honorowymi.

Kółka mają wypowiedzieć się czy ich członkowie mają płacić za bilet wejścia. Skompletowano listę sędziów do wszystkich działów pokazu. Wydatki na urządzenie nagrody i kosztą ogólnie pokazu obliczono na 1000 rb. Przewidziane wpływy prawie dosięgają powyższej summy. Na prezesa pokazu wybrał komitet p. Stanisława Grabńskiego z Walewic, na wiceprezesa p. Kazimierza Wieszczyckiego z Kiernozi. Przyszłe zebranie komitetu odbędzie się w dniu 23 VIII b. r. o g. 5 p. p. w lokalu Tow. Wzajemn. kredytu, zebranie zaś Komisji wykonawczej d. 9/VIII b. r. w filji Syndykatu o 5 po p.

Gagolin południowy. Gospodarze tej wsi postanowili założyć u siebie kółko rolnicze. W tym celu zaproszono instruktora Łowick. Tow. roln. który w d. 14/VII wypowiedział pogadankę o znaczeniu kółek rolniczych. Zapisali się na przyszłych członków 26 gospodarzy zdecydowano niezwłocznie wnieść podanie do Ministerjum rolnictwa o zatwierdzenie kółka.

Chruslin. Kółko rolnicze odbyło zebranie w d. 21/VII; Wygłoszono pogadankę o niezwłocznej rozorywce ugorów i jej znaczeniu, o zbiorze zbóż. Rozstrząsano sprawy dotyczące się pokazu roln. jesien. Specjalna komisja ma objechać gospodarzy, aby wybrać przedmioty na pokaz.

Urzecze Miejscowe kółko rolnicze na zebraniu 21/VIII dyskutowało o sprawach pokazu. Komisja ad hoc będzie objeżdżała gospodarzy, dla skwalifikowania eksponatów na pokaz. Resztę czasu poświęcono pogadance o podorywaniu ściernisk i czyszczeniu zboża (wialnia, młynek i tryeur), które będą stały w Zakł. doświadc. Mysłakowie Borku, względnie w filji Syndykatu w Łowiczu, i za odpowiednią, dość niską, opłatą członkowie kółek będą mogli czyścić przywiezione zboże.

Żydzień polityczny.

Powstanie w Albanji. Antagonizm pomiędzy Albanją a Turcją wzrasta.

W ostatnich dniach odbyły się w Albanji starcia między powstańcami a wojskami tureckimi. Walki jakie się toczyły, zakończyły się cofnięciem wojsk tureckich. Straty wojsk tureckich są dosyć znaczne.

Wielu oficerów tureckich przyłączyło się do powstańców.

Zajścia w Turcji wywołują w prasie wiedeńskiej niepokój. Dzienniki są zdania że między Komitetem a Ligą wojskową, przyjdzie do walki.

Korespondenci z Konstantynopola telegrafują do „Berliner Tageblattu” Antagonizmy się zaostrzyły. Jesteśmy w przededniu wielkich wypadków. Deputację urzędową odłożono, bo rząd nie wie co począć z żądaniami Albańczyków.

Tajne przymierze. W prasie zagranicznej pojawiają się pogłoski o tajnych układach między poszczególnymi mocarstwami wymierzonych przeciw Turcji.

W pogłoskach tych okazuje się, że między Austrią a Bułgarią istnieją takie przymierza zawarte w 1898.

„Utro Rossji” twierdzi że traktat jest wrogiem dla Rosji, dodając, że w razie wojny z Rosją, Bułgaria obowiązuje się do zachowania ścisłej neutralności do nieprzepuszczania przemarszu wojsk rosyjskich przez swoje terytorjum i do zamknięcia portów czarnomorskich, oraz wejścia do Dunaju okrętom rosyjskim.

OSTATNIE WIADOMOŚCI.

„Neues Wiener Abendblatt,” donosi, że w Żywcu w Galicji zachodniej odbyły się zareczyny arcyksiężniczki Mechtyldy córki arcyksięcia Karola Stefana i arcyksiężnej Marji Teresy z księciem Olgerdem Czartoryskim. Druga to już córka arcyksięcia Karola Stefana wchodzi w rodzinę polską. Pierwsza jak wiadomo wyszła za Hieronima księcia Radziwilla i zamieszkała w Balicach pod Krakowem. Druga zamieszka w Sielcu, majątku Czartoryskich w W. K. Poznańskim.

Cesarz Mutsuhito.

W dniu 29 lipca zmarł cesarz Japonji Mutsuhito, okrywając żałobą cały naród. Urodzony w 1852 roku wstąpił na tron mając lat 14. Właściwymi władcami Japonji byli szoguni (arcykapłani) Mikado zaś tylko nominalną piastował władzę. Po wstąpieniu na tron państwem rządził szogun Hitotszubasz — przedstawiciel potężnego rodu Tokugawa, który od lat 250 dzierżył władzę nominalnie absolutną. W połowie wieku XIX zaczęły się jednak zmieniać stosunki. Dnia 6 listopada 1868 r. ogłoszono początek nowej epoki odrodzenia a w 44 lata później, stanęła Japonja w rzędzie pierwszorzędných potęg, przez wprowadzenie konstytucji przez zmarłego cesarza. Następca tronu japońskiego ks. Joszihito, urodzony w r. 1879 po ojcu odziedziczył zamiłowanie do nauki i sztuki, mówi biegle po francusku i angielsku. Nowy cesarz ma trzech synów z których najstarszy, obecnie następca, tronu ks. Hirohito, liczy 11 lat.

Przegląd powszechny.

•o Uchwały zjazdu szewców w Warszawie. I. W sprawie ogólnego położenia zjazd postanawia: a) założyć wspólnymi

silami fabrykę obuwia mechanicznego w Warszawie, opartą na wzajemności i w miarę możliwości zakładać także fabryki w innych środowiskach wytwórczości krajowej; b) poczynić starania u odpowiednich władz o wszelkie zarządzenia, mające na celu podniesienie poziomu umysłowego i zawodowego szewca w naszym kraju. II. W sprawie zakupu, ceny i oceny dobroci towaru: a) organizować w miarę możliwości we wszystkich miastach i miasteczkach kooperatywy celem uniknięcia pośrednictwa w handlu; b) zalecić założenie przy Tow. współdzielczym handlu skórą, laboratorium specjalnego dla sprawdzania dobroci i jakości towaru, oraz zakupienie maszyny do kontrolowania miary skór. III. W sprawie zawodowego kształcenia: a) przy przyjmowaniu ucznia wymagać od niego wykształcenia w zakresie szkoły elementarnej jednoklasowej; b) zorganizować kursy wieczorne ogólnie kształcące, a następnie specjalne zawodowe; c) organizować warsztaty wzorowe i kursy krótkoterminowe; d) opracować i wydać podręczniki dla szewstwa i kamasznictwa i popierać organy zawodowe; e) współdziałać w utworzeniu i wprowadzeniu w powszechne użycie słownictwa polskiego wspomnianych zawodów. IV. W sprawie kredytu rzemieślniczego: opracować ustawę Banku rzemieślniczego i poczynić zabiegi, celem uzyskania jej zatwierdzenia i wprowadzenia w życie. V. W sprawie reform cechowych: a) łączyć cechy male we wspólnym lokalu; b) ujednolicić i rozszerzyć przepisy ustawy cechowej i starać się o ich wprowadzenie w życie w jaknajszerszym zakresie i jednolitej formie; c) zreformować i rozszerzyć działalność kasy zapomogowo-pogrzebowej; d) zrównać w prawach cechowych kobiety, pracujące w rzemiośle; e) żądać, aby do ksiąg meldunkowych wpisywano jako rzemieślnika tylko osoby, posiadające odpowiednie zaświadczenie urzędów cechowych; f) utworzyć przy sekcji rzemieślniczej biuro informacyjne dla wszystkich cechów warszawskich i prowincjonalnych. VI. Wykonanie uchwał i postulatów zjazd przekazuje prezydium swemu w porozumieniu z urzędem starszych Zgromadzenia szewców warszawskich oraz sekcji rzemieślniczej przy Oddziale Tow. popierania przemysłu i handlu. VII. Wyznaczyć termin przyszłego zjazdu szewców na r. 1915 w Warszawie.

Z Łowicza w zjeździe szewców brali udział p. Jan Kaliński, starszy zgromadzenia i p. Wojciech Kwiatkowski.

• **Ważne udogodnienie.** Do urzędów powiatowych i gminnych, które znajdują się w pasie pogranicznym, nadszedł cyrkularz ministerjalny, wyjaśniający, że posiadacze półpasków mogą korzystać z przejazdu przez wszystkie komory zachodnie, t. j. graniczące z Austrią i Prusami. Cykularz ten wyjaśnia nadto, że przejazd przez jedną komorę w jedną stronę nie obowiązuje do powrotu przez tę samą komorę. Jest to ważne udogodnienie, szczególnie dla tych, kogo interesy zmuszają być jednego dnia w Prusach i Austrii; wobec nowych przepisów ma się dowolny wybór komunikacji powrotnej.

ROZMĄTNOŚCI.

Po falach Bzury.

Po falach Bzury łódka mknie
A w łódce on i ona,

Małeńki flirt, to także sport...
Więc ona zaploniona!
Za łódką druga, trzecia łódź
A nawet czwarta, piąta,
Upał nieznośny w murach wszak —
Choć bije już dziewiąta!
Po falach Bzury, łódzie mkną,
Sterują starzy, młodzi...
Niewinny flirt, to także sport
Nikomui nie zaszkodzi!
On tylko co maturę wziął,
Wakacje spędza tu;
Za miesiąc, dwa, pojedzie znów...
A flirt... to rodzaj snu! —
On do niej czule przemawia,
Przyszłości kreśli dni:
A dziewczę słucha — słucha wciąż,
I jak o raju śni!
A łódź po falach dalej mknie,
„Ach czas już wracać nam“
— Nie trwóż się pani, zawierz mi,
Stałości dowód dam! —
I dziewczę wierzy w piękny sen —
A chłopiec miły tak;
Znów do niej wróci, za rok — dwa,
Przysięgę złożył wszak!
Ale niestety flirt to sen...
Sen tylko... choć milutki;
Po falach Bzury, łódzie mkną,
Lecz „ich“ nie widać łódki!

Wir.

OFIARY.

Od W. Ł. Dla wdowy z pięciorgiem dzieci zamiast wienca na trumnę ś. p. Wiktora Żochowskiej rb. 5.

ODPOWIEDZI OD REDAKCJI.

M. № 13579. Zwracanie uwagi pani — kąpiącej się z panienkami wprost b. karm, razem niemal z mężczyznami — nie do nas należy. Pozostawić to już trzeba jej własnemu uznaniu.

Panu A. S. W odpowiedzi komunikujemy, że o ile nam wiadomo, znana u nas rodzina Balcerów nie dawała tematu Kopnickiej do dzieła „Pan Balcer w Brazylii“. Autorka bohatera wzięła podobno z krakowskiej rodziny Balcerów.

Zbigniewowi. „Pieśń wieczorna“ zakwalifikowana do druku.

Kinematograf „E O S“

W sobotę 3 i niedzielę 4 sierpnia r. b. odbędą się przedstawienia:

Część I. Nad Bosforem (piękne zdjęcia z natury w kolorach). Król i włóczęga (bardzo komiczne).

Część II. W szale (wybitny dramat w 5-ch częściach — w wykonaniu artystów teatru Sary Bernhard w Paryżu).

Część III. Polowanie na dziki (zdjęcia z natury). Pierwsze kroki dziecka (komiczne). Jaś i zakochana niania (bardzo komiczne).

Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

Firma „BRACIA BALCER“

w Łowiczu Nowy Rynek.

Poleca najlepsze wialnie „Aula“ Brony sprężynowe, kultywatory, widły, szpadle, łańcuchy. Gwoździe, żelazo, blacha, belki, papa, smoła wszystkie towary sprzedajemy po niskich cenach, dla kółek rolniczych i sklepów ustępujemy rabat.

MASZYNY DO SZYCIA
KOMPAJNI SINGER

MASZYNY
RĘCZNE

OD 20 R.



KOMPAJNI
SINGER

MASZYNY
NOŻNE

OD 40 R.

WYPŁATA RATAMI OD 1 RUB TYG.

Sklep w Łowiczu
ul. Piotrkowska dom Prauze
Sprzedaż części maszyn i nici.

Ceny zboża w Warszawie.

Na targu Witkowskiego d. 16 lipca 1912 r.	Płacono		Żądano	
	od	do	od	do
	R. k.	R. k.	R. k.	R. k.
Pszemica (korzec 242 f.)				
„ wadliwa ...				
„ średnia ...				
„ wyborowa ...				
Żyto (korzec 232 f.)				
„ wadliwe ...				
„ średnie ...				
„ wyborowe ...	4 90			
„ litewskie ...				
Jęczmień 2-rzęd. (k. 200 f.)				
Jęczmień 4-rzęd. (k. 200 f.)				
Owies średni (korzec 160 f.)	4 50	4 55		
Owies wyborowy	4 70	4 80		
Ziemniaki (korce)				
Lubin złoty				
Siano (pud)		50 60		
Słoma (pud)		35 40		

DROBNE OGŁOSZENIA.

Gramofony przyjmują do reperacji i przebudki na Pathefony, W. Szrednicki Szosa Arkadyjska. 223

Kalendarzy Marjańskich pozostało kilka — wyprzedajemy po 15 k. K. Rybacki.

Pianino nowe do sprzedania lub do wynajęcia. Wiadomość w redakcji Łowiczana. 222

Pojedynczych wizerunków Królów Polskich (premiu do Wędrowca) nabyć można w Redakcji po 5 k. sztuka.

Do wynajęcia w każdym czasie, cztery obszerne pokoje, przedpokój, kuchnia, zlew i inne wygody. Front z balkonem. Ulica Piotrkowska róg Nowego Rynku. Wiadomość na miejscu u właściciela domu. 276-3-2

Sprzedam - wdzierżawię na 1913 r. młyn wodny „Sokołów“ Rawka, stacja Bednary Wiadomość tamże. 279-1-1

Piekarnia do wynajęcia w Łowiczu przy ulicy Piotrkowskiej obok gimnazjum żeńskiego i nowego szpitala oftalmicznego. Wiadomość w piwiarni na miejscu lub w Rawie w sklepie monopolowym № 333 przy ulicy Nowy Świat. 208-1-1

Z powodu cierpiącego na obłąkanie ojca, oddam troje dzieci na wychowanie inteligentnym katolickim rodzinom, dwie dziewczynki lat 8 i 6 i chłopczyk lat dwa. Wiadomość: Łowicz - Stary Rynek dom Bema ostatnia sień od Glinek. 282-1-1

Osada włościańska 14 mórg z łąką, budynkami i drzewem na pniu, do sprzedania w drodze działów za 3000 rb. Wiadomość u właścicieli Magdaleny Stefańskiej w Rząśnie gminie Bąków. 283-1-1

Do sprzedania dubeltówka bezkurkowa w dobrym stanie z wszelkimi przyborami i futerałem za rb. 85. Wiadomość w sklepie Wilkowskiej na Starym Rynku. 284-1-1

Kantorzysta lub kantorzystka zdolna i energiczna potrzebna. Oferty składać w magazynie Kompanji Singer w Łowiczu. 285-1-1